

# Woanders hin?

Das Bilder-Erzählbuch für Kinder,  
die nicht zu Hause wohnen

BAND 11 BILDER  
**SOWAS!**

Sigrun Eder  
Romana Wieder  
Konrad Beck



edition  
riedenburg



Vera ist 9 Jahre alt. Niemals hat sie daran gedacht, einmal woanders als daheim zu leben.

Aber dann passiert ihrer Mama ein Unglück, und plötzlich ist alles anders. Damit kommt Vera schlecht klar. Papa überhaupt nicht. Er ist total überfordert.

Deshalb holt er Hilfe beim Jugendamt. Und das ist gut so.



„Woanders hin?“ ist ein Bilder-Erzählbuch für Kinder, die nicht zu Hause wohnen. Es macht sie mit dem Thema Fremdunterbringung vertraut und begleitet sie in der Zeit des Übergangs.

Die Mit-Mach-Seiten zum Aufschreiben und Aufmalen regen die Selbsterzählung an und helfen, ein stimmiges Bild zu bekommen: von sich selbst, der Herkunftsfamilie, der Beziehung zu den Eltern und der Entscheidung – zumindest eine Zeitlang – woanders aufzuwachsen.



BAUD 1 BILDER  
**WOAS!**

edition  
riedenburg  
editionriedenburg.at

ISBN 978-3-902943-74-3



9 783902 943743

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

#### Besonderer Hinweis

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der Bestimmungen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne schriftliche Zustimmung des Verlags unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Das vorliegende Buch wurde sorgfältig erarbeitet. Dennoch erfolgen alle Angaben ohne Gewähr. Weder Autoren noch Verlag können für eventuelle Nachteile oder Schäden, die aus den im Buch vorliegenden Informationen resultieren, eine Haftung übernehmen. Eine Haftung der Autoren bzw. des Verlags und seiner Beauftragten für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ist ebenfalls ausgeschlossen. Befragen Sie im Zweifelsfall bitte SozialarbeiterIn, Arzt/Ärztin, PsychologIn oder PsychotherapeutIn.

#### Markenschutz

Dieses Buch enthält eingetragene Warenzeichen, Handelsnamen und Gebrauchsmarken. Wenn diese nicht als solche gekennzeichnet sein sollten, so gelten trotzdem die entsprechenden Bestimmungen.

1. Auflage	Dezember 2014
© 2014	edition riedenburg
Verlagsanschrift	Anton-Hochmuth-Straße 8, 5020 Salzburg, Österreich
Internet	<a href="http://www.editionriedenburg.at">www.editionriedenburg.at</a>
E-Mail	<a href="mailto:verlag@editionriedenburg.at">verlag@editionriedenburg.at</a>

Lektorat	Johann Leitner
Satz und Layout	edition riedenburg
Herstellung	Books on Demand GmbH, Norderstedt

ISBN 978-3-902943-74-3

# Hallo du!

Ich bin Vera. Früher dachte ich immer, alle Kinder und Jugendlichen leben daheim bei ihrer Familie. Seit Kurzem weiß ich, dass viele woanders wohnen. Warum? Ich gehöre nun dazu. Für Papa und mich war es das Beste. Anfangs ist es mir schwer gefallen, da sich vieles geändert hat. Nach einer Weile wurde es leichter.

Lies meine Geschichte, dann erfährst du, wie es bei mir dazu gekommen ist. Vielleicht haben wir etwas gemeinsam und du sollst oder willst sogar woanders wohnen?

Die Mit-Mach-Seiten sind nur für dich. Sie laden dich ein, mehr über dich, dein Leben und wie du mit deinen Eltern klarkommst herauszufinden. Sobald du weißt, dass du woanders wohnst, helfen sie dir, dich darauf vorzubereiten.

Sei mutig und glaub an dich,

Deine Vera







Herr Winter, wir müssen Ihnen etwas Schlimmes mitteilen. Ihre Frau ist bei einem Unfall getötet worden.



Bumm macht es. Das Auto hat Mama erwischt.



Vera ist todtraurig.





Wer bist du?

Ich heiße \_\_\_\_\_.

Ich bin \_\_\_\_\_ Jahre alt.

Ich wohne  am Land.  in der Stadt.

Das macht mir Freude:

Das geht mir auf die Nerven:

Auf welche Fähigkeiten, Eigenschaften oder Erfolge in deinem Leben bist du stolz?





Wie ist meistens  
die Stimmung in  
deiner Familie?

Male sie bunt an.



Welche Familienregeln gelten bei dir daheim?

Familienregeln

- Mummi
- Papi
- Großmami
- Großpapi
- alle

Welche Regel ist am  
leichtesten einzuhalten?

Welche Regel fällt dir besonders  
schwer zu befolgen?



Passiert in deiner Familie im Moment eine Veränderung?

 ja nein

In welche Richtung verändert sich deine Familie?

 gute weniger gute

Kannst du den Kurs, den deine Eltern eingeschlagen haben, unterstützen?

 ja nein

Was sind deine Bedenken?



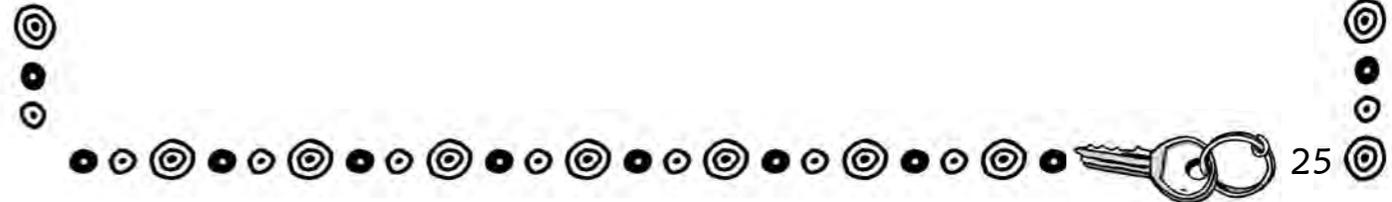
---

---

---



Veras Geschichte kennst du mittlerweile. Wie ist es bei dir? Was ist geschehen, dass du außerhalb von zu Hause leben sollst/willst?





Du wirst woanders als zu Hause leben! Wie fühlst du dich dabei? Kreuze die auf dich zutreffenden Gefühle an.



Schuld



Erleichterung



Wut



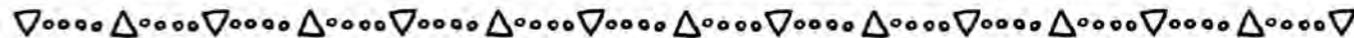
Trauer



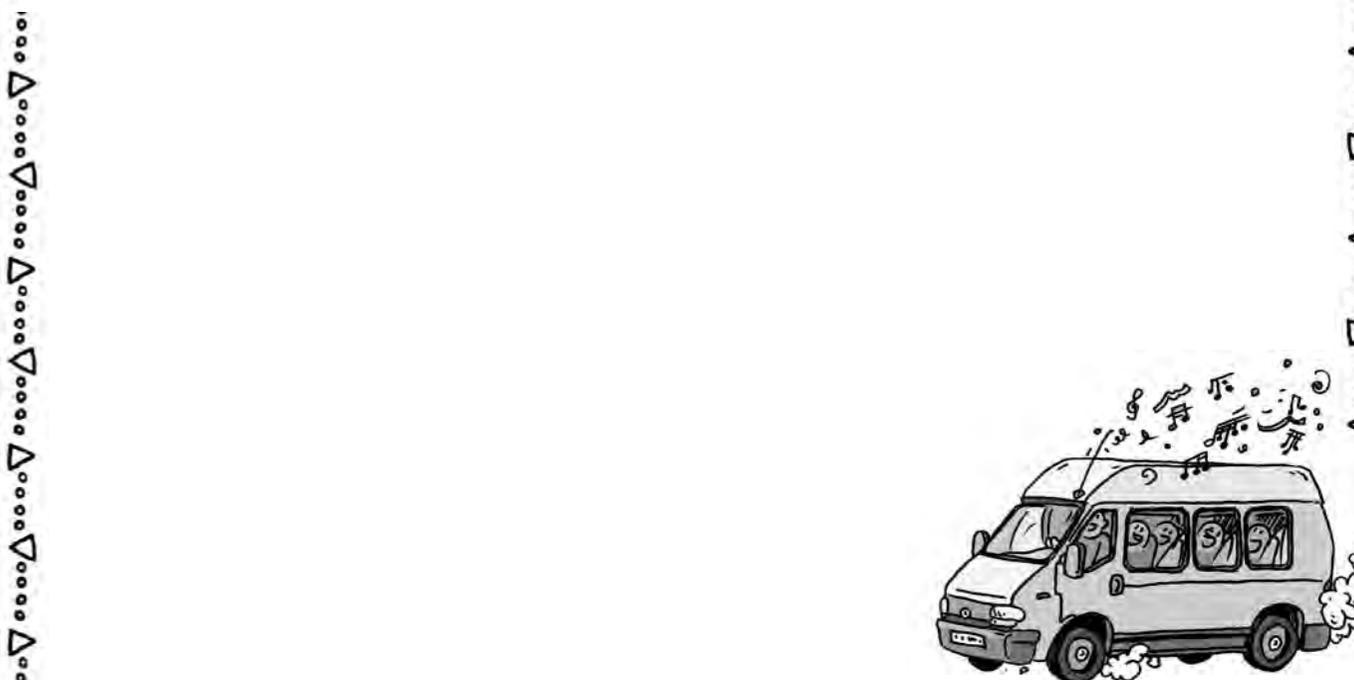
Mitleid



Angst



Was weißt du alles über Wohngemeinschaften für Kinder und Jugendliche, die dort eine Zeitlang oder sogar für länger leben?





Heute ist dein erster Tag woanders. Wie bist du willkommen geheißen worden?



Bereits zwei Wochen sind vergangen.

Wie ist deine Laune?  gar nicht gut  sehr gut

Wie schläfst du?  sehr schlecht  sehr gut



Wie verstehst du dich mit den Kindern/Jugendlichen?  gar nicht  sehr gut

Wie verstehst du dich mit den Betreuern/Betreuerinnen?  gar nicht  sehr gut

Wie sehr vermisst du dein Zuhause?  überhaupt nicht  total

Wie gut hast du dich eingewöhnt?  überhaupt nicht  super



Hier ist Platz für das, was du noch unbedingt loswerden möchtest:



## AutorInnen und Illustrator



Mag. Sigrun Eder ist Klinische und Gesundheitspsychologin, Systemische Therapeutin sowie Redakteurin. Sie ist Begründerin und Hauptautorin der „SOWAS!“-Reihe und seit 2008 an der Universitätsklinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie der Christian Doppler-Klinik und dem Universitätsinstitut für Klinische Psychologie der PMU an den Salzburger Landeskliniken tätig.



Mag. (FH) Romana Wieder ist Sozialarbeiterin und seit 2008 an der Universitätsklinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie der Christian Doppler-Klinik an den Salzburger Landeskliniken tätig.



Konrad Beck ließ sich zuerst als Lehrer ausbilden, bevor er an der Hochschule Luzern Kunst + Design die Fachrichtung Illustration studierte. Ihm wurde bald klar: „Wer Geschichten erzählen will und gerne zeichnet, landet automatisch beim Comic!“

## Literatur

Cecchin, G. & Conen, M.-L. (2007). Wenn Eltern aufgeben. Therapie und Beratung bei konflikthaften Trennungen von Eltern und Kindern. Heidelberg: Carl-Auer-Systeme Verlag.



Die Sachbuchreihe zu kindlichen und jugendlichen Spezialthemen

Hauptautorin: Sigrun Eder

edition  
riedenburg  
editionriedenburg.at

### Band 1 SOWAS! • Band 1 SOWAS! EXTRA

**Volle Hose** Einkoten bei Kindern: Prävention und Behandlung

### Band 2 SOWAS! • Band 2 SOWAS! EXTRA

**Machen wie die Großen** Was Kinder und ihre Eltern über Pipi und Kacke wissen sollen

### Band 3 SOWAS! • Band 3 SOWAS! EXTRA • Band 3 SOWAS! BILDER

**Nasses Bett?** Hilfe für Kinder, die nachts einnässen

### Band 4 SOWAS!

**Pauline purzelt wieder** Hilfe für übergewichtige Kinder und ihre Eltern

### Band 5 SOWAS!

**Lorenz wehrt sich** Hilfe für Kinder, die sexuelle Gewalt erlebt haben

### Band 6 SOWAS!

**Jutta juckt's nicht mehr** Hilfe bei Neurodermitis

### Band 7 SOWAS! • Band 7 SOWAS! EXTRA • Band 7 SOWAS! BILDER

**Konrad, der Konfliktlöser** Clever streiten und versöhnen

### Band 8 SOWAS! • Band 8 SOWAS! EXTRA • Band 8 SOWAS! BILDER

**Annikas andere Welt** Hilfe für Kinder psychisch kranker Eltern

### Band 9 SOWAS! BILDER

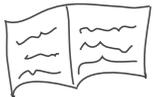
**Papa in den Wolken-Bergen** Für Kinder, die einen geliebten Menschen verloren haben

### Band 10 SOWAS!

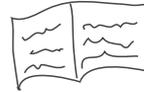
**Herr Kacks und das Pi** So landen großes und kleines Geschäft direkt im Klo!

### Band 11 SOWAS! BILDER

**Woanders hin?** Für Kinder, die nicht zu Hause wohnen



Bezug über  
den (Internet-)  
Buchhandel in  
Deutschland,  
Österreich und  
der Schweiz.



## **Buchreihen**

Ich weiß jetzt wie! Reihe für Kinder bis ins Schulalter  
SOWASI – Kinder- und Jugend-Spezialsachbuchreihe  
Verschiedene Alben für verwaiste Eltern und Geschwister

## **Einzeltitel**

Alleinegeburt – Schwangerschaft und Geburt in Eigenregie  
Alle meine Tage – Menstruationskalender  
Alle meine Zähne – Zahnkalender für Kinder  
Annikas andere Welt – Psychisch kranke Eltern  
Ausgewickelt! So gelingt der Abschied von der Windel  
Baby Lulu kann es schon! – Windelfreies Baby  
Babymützen selbstgemacht! Ganz einfach ohne Nähen  
Besonders wenn sie lacht – Lippen-Kiefer-Gaumenspalte  
Brüt es aus! Die freie Schwangerschaft  
Das doppelte Mäxchen – Zwillinge  
Das große Storchenmalbuch mit Hebamme Maja  
Der Kaiserschnitt hat kein Gesicht – Fotobuch  
Der Wuschelfloh, der fliegt aufs Klo – Windelfreies Spatzenkind  
Die Hebamenschülerin – Ausbildungsjahre im Kreißaal  
Die Josefsgeschichte – Biblisches von Kindern für Kinder  
Die Sonne sucht dich – Foto-Meditation Schwangerschaft  
Egal wie klein und zerbrechlich – Erinnerungsalbum  
Ein Baby in unserer Mitte – Hausgeburt und Stillen  
Energiewende. Der teure Traum vom Ökostrom  
Frauenkastration – Fachwissen und Frauen-Erfahrungen  
In einer Stadt vor unserer Zeit – Regensburg-Reiseführer  
Jutta juckt's nicht mehr – Hilfe bei Neurodermitis  
Konrad, der Konfliktlöser – Clever streiten und versöhnen  
Lass es raus! Die freie Geburt  
Leg dich nieder! Das freie Wochenbett

Lilly ist ein Sternenkind – Verwaiste Geschwister  
Lorenz wehrt sich – Sexueller Missbrauch  
Luxus Privatgeburt – Hausgeburten in Wort und Bild  
Machen wie die Großen – Rund ums Klogehen  
Mama und der Kaiserschnitt – Kaiserschnitt  
Mamas Bauch wird kugelrund – Aufklärung für Kinder  
Manchmal verlässt uns ein Kind – Erinnerungsalbum  
Mein Sternenkind – Verwaiste Eltern  
Meine Folgeschwangerschaft – Schwanger nach Verlust  
Meine Wunschgeburt – Gebären nach Kaiserschnitt  
Mein Reiter-Tagebuch – Für alle Erinnerungen aus dem Reitstall  
Mit Liebe berühren – Erinnerungsalbum  
Nasses Bett? – Nächtliches Einnässen  
Nino und die Blumenwiese – Nächtliches Einnässen, Bilderbuch  
Oma braucht uns – Pflegebedürftige Angehörige  
Oma war die Beste! – Trauerfall in der Familie  
Papa in den Wolken-Bergen – Verlust eines nahen Angehörigen  
Pauline purzelt wieder – Übergewichtige Kinder  
Regelschmerz ade! Die freie Menstruation  
So klein, und doch so stark! – Extreme Frühgeburt  
So leben wir mit Endometriose – Hilfe für betroffene Frauen  
Soloschläfer – Erholsamer Mutter-Kind-Schlaf ohne Mann  
Still die Badewanne voll! Das freie Säugen  
Stille Brüste – Das Fotobuch für die Stillzeit und danach  
Tragekinder – Das Kindertragen Kindern erklärt  
Und der Klapperstorch kommt doch! – Kinderwunsch  
Unser Baby kommt zu Hause! – Hausgeburt  
Unser Klapperstorch kugelt rum! – Schwangerschaft  
Unsere kleine Schwester Nina – Babys erstes Jahr  
Volle Hose – Einkoten bei Kindern  
Woanders hin? Fremdunterbringung  
Zoff in der Schule – Bilder-Erzählbuch